

Actualités dans les écoles publiques de NYC

اعرض هذه الوثيقة باللغة العربية

/ এই নথি বা ডকুমেন্টটি বাংলায় দেখুন /

查看本文件的中文版 / Consultez ce document en français / Gade dokiman sa a an kreyòl ayisyen /

이 문서를 한국어로 보기 / Consulte este documento en español /

به دستاویز اردو میں ملاحظہ کریں / Перевод документа на русский язык /

schools.nyc.gov/messagesforfamilies

Le 3 avril 2023

Cette mise à jour des familles fournit des informations importantes sur les possibilités d'apprentissage et d'enrichissement pour l'été 2023 et sur la manière de partager vos remarques avec l'école de votre enfant en remplissant le questionnaire sur les écoles de NYC avant le 20 avril.

Sommaire :

- **[Summer Rising 2023 : du Kindergarten au 8^e grade](#)**
 - [Aperçu du programme Summer Rising](#)
 - [Comment demander une place](#)
 - [Élèves titulaires d'un Programme d'éducation personnalisé \(IEP\) et d'un Plan 504](#)
- **[Prolongation de la date limite pour répondre au questionnaire sur les écoles de NYC](#)**

Summer Rising 2023 : du Kindergarten au 8^e grade

Aperçu du programme Summer Rising

En tant que partenariat entre le Département de l'Éducation de la Ville de New York (DOE) et le Département du développement de la jeunesse et des communautés (DYCD), **Summer Rising** permettra aux élèves des écoles primaires et aux collégiens de vivre des expériences ludiques, pertinentes sur le plan culturel et pratiques, afin de renforcer leurs aptitudes scolaires, sociales et émotionnelles. Les programmes comprendront des cours académiques dispensés par le personnel du DOE et des activités d'enrichissement organisées par les organisations communautaires (CBO) du DYCD.

Summer Rising est **gratuit** et ouvert aux élèves de NYC actuellement dans des grades allant du Kindergarten au 8^e grade. Les familles peuvent demander une place sur nyc.gov/SummerRising entre le 17 avril et le 1^{er} mai. La procédure d'inscription de cette année accordera la priorité aux élèves devant suivre l'école d'été pour des raisons académiques, aux élèves en logement temporaire et élèves en placement d'accueil, aux élèves titulaires d'un Programme d'éducation personnalisé (IEP) de 12 mois et aux élèves localement reliés à un programme de l'année scolaire de CBO ou une communauté scolaire.

Le programme commencera le **5 juillet** et se déroulera du **lundi au vendredi** de **8h à 18h** en juillet et en août. Un petit déjeuner et un déjeuner seront fournis gratuitement aux élèves ainsi qu'un snack. Summer Rising durera six semaines pour tous les élèves, et comptera une septième semaine d'enrichissement pour les élèves des grades K-5. Pour en savoir plus : nyc.gov/SummerRising.

Comment demander une place

À partir du **17 avril**, vous pouvez soumettre une demande de participation au programme Summer Rising pour inscrire votre enfant sur nyc.gov/SummerRising. Vous devrez indiquer dans la candidature le numéro d'identifiant à neuf chiffres de votre enfant. Vous pouvez l'obtenir auprès de votre école si vous ne le connaissez pas.

Les familles peuvent lister jusqu'à 12 options de programmes dans leur demande, et doivent classer autant de programmes que possible pour augmenter leurs chances de recevoir une affectation dans un programme de leur choix. Elles peuvent choisir toute option de programme ou de lieu présentée pour l'été via le portail d'inscription.

Contrairement à l'année dernière, la procédure de cette année ne se fait pas par ordre de réception des demandes. Les familles peuvent demander une place à tout moment durant la période de candidature (du 17 avril au 1^{er} mai). Environ une semaine après la fermeture de la période de candidature finale, les familles recevront un e-mail confirmant l'affectation dans un programme Summer Rising, en attendant qu'une place y soit disponible.

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide avec la candidature, veuillez contactez le coordinateur des parents de votre école ou envoyez un e-mail à l'adresse summer@schools.nyc.gov.

Élèves titulaires d'un Programme d'éducation personnalisé (IEP) et d'un Plan 504

Programmes sur 12 mois/Extended School Year (ESY) : les élèves qui suivent une classe spécialisée sur 12 mois/Extended School Year (ESY) ou des programmes ASD Nest ou Horizon recevront les programmes et les services recommandés dans leur IEP sur un site Extended School Year (ESY), du District 75 ou du programme d'été ASD. Les familles qui souhaitent participer à des programmes recommandés par l'IEP et à des programmes d'enrichissement en journée prolongée organisés par des CBO (qui se déroulent jusqu'à 18h), doivent utiliser le portail d'inscription. Ces familles seront prioritaires pour les places de Summer Rising et choisiront à partir du programme ou des programmes des CBO correspondant au programme de leur IEP.

Si la famille ne veut pas de programmes d'enrichissement en journée prolongée pour son enfant, et si l'enfant ne participera qu'à des programmes ASD (jusqu'à 12h) ou à des programmes D75/ESY (jusqu'à 14h30), la famille doit contacter l'école de son enfant au lieu d'utiliser le portail d'inscription.

Aménagements : les élèves qui ont besoin de soutien, comme les services d'un paraprofessionnel ou d'une infirmière, pour participer à Summer Rising pourront en bénéficier en fonction de leurs besoins individuels.

[Prolongation de la date limite pour répondre au questionnaire sur les écoles de NYC](#)

Si ce n'est pas déjà fait, vous avez maintenant jusqu'au **20 avril** pour répondre au questionnaire sur les écoles de NYC ! Il suffit d'aller sur NYCSchoolSurvey.org ou de vous connecter sur votre compte NYC Schools (NYCSA) sur schoolsaccount.nyc pour partager vos remarques et aider les responsables scolaires à faire de l'école de votre enfant un meilleur lieu d'apprentissage.